

مرفقات طلب الترشح لعضوية مجلس الإدارة

"نموذج طلب الترشح لعضوية مجلس الإدارة"





Request for candidacy for membership of the Board of Directors of Saudi Arabian Mining Company (Maaden) for the 7th term (25/10/2026 AD – 24/10/2029 AD)	طلب الترشح لعضوية مجلس إدارة شركة التعدين العربية السعودية (معادن) للدورة السابعة (2026/10/25م – 2029/10/24م)
Chairman and members of the Nomination and Remuneration Committee Saudi Arabian Mining Company (Maaden). Greetings,	سعادة رئيس وأعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت شركة التعدين العربية السعودية (معادن) السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.
I apply for candidacy for membership of the Board of Directors of the Saudi Arabian Mining Company (Maaden) in its 7th term (25/10/2026 AD – 24/10/2029 AD)	أتقدم بطلب الترشح لعضوية مجلس إدارة شركة التعدين العربية السعودية (معادن) في دورته السابعة (2026/10/25م – 2029/10/24م)
Attached is a signed copy of the forms, documents and data referred to in the Company's announcement on Saudi Exchange (Tadawul) website. I'm also fully aware of, and familiar with, the procedures for candidacy in the Saudi Arabian Mining Company (Ma'aden), the controls contained in the Companies Law, the Circulars of the Ministry of Commerce, and the Listing Rules and Corporate Governance Regulations issued by the Capital Market Authority (CMA).	مرفقاً به نسخة موقعة من النماذج والوثائق والبيانات المشار إليها في إعلان الشركة على موقع السوق المالية السعودية (تداول). كما أنني على إطلاع تام، وعلى دراية بإجراءات الترشح في شركة التعدين العربية السعودية (معادن)، وبالضوابط الواردة في نظام الشركات، وتعاميم وزارة التجارة، وقواعد الإدراج ولائحة حوكمة الشركات الصادرتين من هيئة السوق المالية.
I hereby declare, with all my legal capacity, that I have fulfilled the membership requirements stipulated in the Nominations and Remuneration Committee Regulations, and that I haven't been previously convicted of cases involving dishonor or dishonesty, or administrative offenses as a result of fraudulent or deceitful behavior. In addition, I have never been dismissed from any company board of directors or committee due to negligence, and that I allocate sufficient time to attend meetings of the board of directors or committees in which I'm a member, and carry out all my responsibilities and duties with sincerity and honesty and adhere to all applicable laws, regulations, controls, procedures and policies, and perform my duties to achieve Company interests. I also declare that I don't hold five memberships in the boards of directors of listed joint-stock companies.	وأقر وأنا بكامل أهليتي المعتبرة شرعاً باستيفائي لشروط العضوية الواردة في لائحة لجنة الترشيحات والمكافآت، وعدم إدائتي مسبقاً بقضايا مخلة بالشرف أو الأمانة، أو مخالفات إدارية نتيجة سلوكيات احتيال أو خداع. كما أنه لم يسبق عزلي من أي مجلس إدارة شركة أو لجنة بسبب الإهمال، وأن أخصص الوقت الكافي لحضور اجتماعات مجلس الإدارة أو اللجان التي أكون عضواً فيها، والقيام بكامل مسؤولياتي وواجباتي بإخلاص وأمانة والالتزام بكافة الأنظمة واللوائح والضوابط والإجراءات والسياسات المعمول بها وأن أؤدي مهامتي بما يحقق مصالح الشركة. كما أقر أنني لا أشغل خمس عضويات في مجالس إدارة شركات مساهمة مدرجة.
In addition, I declare that all the information I disclosed, including the Capital Market Authority Form No.3, is correct, and I didn't omit any facts or information that I must disclose, and I am aware that my application will be rejected if I violate the candidacy procedures stated in the companies' system, the regulations of the Capital Market Authority, and the regulations of the Capital Market Authority and the Nominations and Remuneration Committee approved by the General Assembly of the company, or I didn't complete all the required data clearly with the candidacy application.	وأقر بأن جميع المعلومات التي أفصحت عنها بما في ذلك نموذج هيئة السوق المالية رقم ٣ صحيحة، ولم أغفل عن أي حقائق أو معلومات يتوجب علي الإفصاح عنها. كما أنني على علم أن طلبي سيرفض إذا خالفت إجراءات الترشح الواردة في نظام الشركات ولوائح هيئة السوق المالية ولائحة لجنة الترشيحات والمكافآت المعتمدة من الجمعية العامة للشركة. أو لم أكمل إرفاق كافة البيانات المطلوبة بوضوح مع طلب الترشح.
Candidate for membership of the Board of Directors	المرشح لعضوية مجلس الإدارة
Name:	الاسم:
Signature:	التوقيع:
Date:	التاريخ:
Required attachments:	لمرفقات المطلوبة:
1. Signed copy of the Capital Market Authority Form No. (3) and provide the company with a complete and signed copy in the nomination application (PDF) and an electronic copy in (Word) format identical to the signed copy.	١. نسخة موقعة من نموذج هيئة السوق المالية رقم (3) وتزويد الشركة بنسخة كاملة موقعة بصيغة "PDF" ونسخة إلكترونية بصيغة "Word" مطابقة للنسخة الموقعة
2. Copy of the Capital Market Authority Form No. (1) and provide the company with a complete and signed copy in the nomination application (PDF) and an electronic copy in (Word) format identical to the signed copy.	٢. نسخة من نموذج هيئة السوق المالية رقم (1) وتزويد الشركة بنسخة كاملة موقعة بصيغة "PDF" ونسخة إلكترونية بصيغة "Word" مطابقة للنسخة الموقعة
3. Clear and valid copy of the national identity card, the family card, and the passport (for non-Saudis) or the commercial registry for companies and institutions.	٣. صورة واضحة وسارية المفعول من بطاقة الهوية الوطنية وبطاقة العائلة، وجواز السفر (لغير السعوديين) أو السجل التجاري بالنسبة للشركات والمؤسسات
4. Copy of all documents and certificates supporting what was stated in the candidacy application.	٤. نسخة من جميع الوثائق والشهادات المؤيدة لما ورد في طلب الترشح
5. Recent personal photo of the candidate.	٥. صورة شخصية حديثة للمرشح
*Sending the candidacy application and the attachments to the company doesn't mean that the application will be accepted unless the Governance Department notifies the candidate that all legal and procedural requirements have been met.	"إرسال طلب الترشح والمرفقات للشركة لا يعني الموافقة على قبول الطلب ما لم تشعر إدارة الحوكمة المرشح باستيفاء جميع المتطلبات النظامية والإجرائية.